

MPS5-B2

ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'Utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Handleiding / العربية



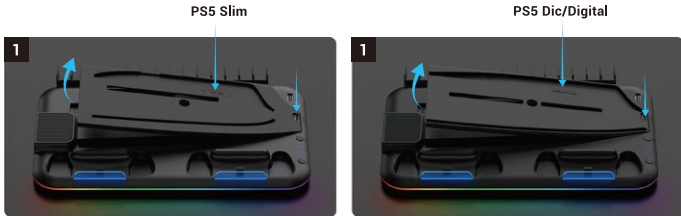
MARSGAMING
Biomag S. L.
EU office:
Address: Barratxi 39, Pab. 3
01013, Vitoria, SPAIN
Telephone: +34945124598
Email: attcliente@biomag.es

WWW.MARSGAMING.EU



Made In China

1 Setup / Configuración / Configurar / Impostare / Installation / Aufstellen / Organizować coś / Opgericht / تكوين



Compatible with PS5 Slim and PS5 Disc or Digital versions, use the corresponding adapter - Compatible con PS5 Slim y versiones PS5 Disco o Digital, use el adaptador correspondiente - Compatível com PS5 Slim e versões PS5 Disco ou Digital, use o adaptador correspondente - Compatible con PS5 Slim e versioni PS5 Disco o Digitale, utilizzare l'adattatore corrispondente - Compatible avec PS5 Slim et versions PS5 Disque ou Numérique, utilisez l'adaptateur correspondant - Kompatibel mit PS5 Slim und PS5 Disc- oder Digitalversionen, verwenden Sie den entsprechenden Adapter - Kompatybilny z PS5 Slim i wersjami PS5 Disc lub Digital, użyj odpowiedniego adaptera - Compatibel met PS5 Slim en PS5 Disc of Digitale versies, gebruik de bijbehorende adapter - استخدم المحوّل المقابل - استخدم الإصدارات الرقمية , استخدّم PS5 Disc و PS5 Slim مع متوافق



2 Fan & Lighting Control / Control de iluminación y ventilador / Ventilador e controle de iluminação / Controllo della ventola e dell'illuminazione / Contrôle du ventilateur et de l'éclairage / Lüfter- und Beleuchtungssteuerung / Sterowanie wentylatorem i oświetleniem / Ventilator- en verlichtingsregeling / الإضاءة والتحكم في المروحة



3 Gamepads charge station / Estación de carga de mandos / Estação de carregamento de gamepads / Stazione di ricarica per gamepad / Station de recharge pour manettes / Ladestation für gamepads / Stacja ładowania gamepadów / Opladstation voor gamepads / محطة الشحن عن بعد

- Enable the USB ports power in P55 settings to charge the gamepads when the console is switched OFF. Gamepad charge time 3-4 hours / Active la alimentación de los puertos USB en la configuración de P55 para cargar los gamepads cuando la consola esté apagada. Tiempo de carga del gamepad 3-4 horas / Active a alimentação das portas USB na configuração do P55 para carregar os gamepads quando o console estiver desligado. Tempo de carregamento do gamepad 3-4 horas / Attiva l'alimentazione delle porte USB nella configurazione di P55 per caricare i gamepad quando la console è disattivata. Tempo di ricarica del gamepad 3-4 ore / Active l'alimentation des ports USB et la configuration de la P55 pour le chargement des manettes de jeu sur la console est activée. Temps de charge de la manette 3-4 heures / Aktive USB-Versorgung in der P55-Konfiguration für Gamepads, die die Konsole enthält. Gamepad-Ladezeit 3-4 Stunden / Włącz zasilanie portów USB w ustawieniach P55, aby ładować gamepady, gdy konsola jest wyłączona. Czas ładowania gamepada 3-4 godziny / Schakel de voeding voor USB-poorten in de P55-instellingen in om gamepads op te laden wanneer de console is uitgeschakeld. Oplaadtijd gamepad 3-4 uur / قم بتشغيل الطاقة إلى منافذ USB في إعدادات P55 لشحن وحدات الألعاب عند إيقاف تشغيل الجهاز. وقت شحن لوحة الألعاب 4-3 ساعات

LED	Battery status
estado de la batería / estado da bateria / stato della batteria / état de la batterie / batteriestatus / stan baterii / حالة البطارية	
Red	Low battery icon
Blue	100% battery icon

* Blue light will switch OFF after 10 minutes / La luz azul se apagará a los 10 minutos / A luz azul desligará após 10 minutos / La luce blu si spegnerà dopo 10 minuti / La lumière bleue s'éteindra après 10 minutes / Das blaue Licht schaltet sich nach 10 Minuten aus / Niebieskie światło wyłączy się po 10 minutach / Het blauwe licht gaat na 10 minuten UIT / سبطن الضوء الأزرق بعد 10 دقائق

Note: Only compatible with PS5 DS official controllers / Solo compatible con mandos oficiales de PS5 DS / Compatível apenas com controladores oficiais PS5 DS / Compatible solo con i controller ufficiali PS5 DS / Uniquement compatible avec les manettes officielles PS5 DS / Nur kompatibel mit offiziellen PS5 DS-Controllern / Kompatybilny tylko z oficjalnymi kontrolerami PS5 DS / Alleen compatibel met officiële PS5 DS-cont / متوافق فقط مع وحدات تحكم PS5 DS الرسمية

EN Recommendations and Reminders

Do not use or install near water, moisture or hot surfaces. Place the product on a flat and stable surface. Please insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction. Unplug the cable and clean only with a dry cloth, do not use aerosol or liquid cleaning agents. At the end of the product life please dispose this product at your local waste collection/recycling centre.

Warranty

The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit [es.marsgaming.eu/es/terms](https://www.marsgaming.eu/es/terms)

Compliance

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsgaming.eu/en/conformity For more information www.marsgaming.eu

Disposal and Recycling

At the end of the product's lifespan, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, take the product to a designated collection and recycling centre.

Contact

If you have questions or need assistance with the product, do not hesitate to contact us: attcliente@biomag.es / +34945124598

ES

Recomendaciones y recordatorios

No use ni instale cerca de agua, humedad o superficies calientes. Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. Por favor, inserte suavemente y no doble el cable USB y los puertos USB, de lo contrario podrían dañarse y dejar de funcionar. Desenchufe el cable y límpielo solo con un paño seco, no use aerosoles ni agentes de limpieza líquidos. Al final de la vida útil del producto, por favor, deséchelo en su centro local de recogida/reciclaje de residuos.

Garantía

Se requerirá el recibo de compra original para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Las manipulaciones del dispositivo, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debido a fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Cumplimiento

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información, visite www.marsgaming.eu

Eliminación y Reciclaje

Al final de la vida útil del producto, no debe ser desechado con los residuos domésticos habituales. Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una gestión adecuada de los residuos, lleve el producto a un centro de recogida y reciclaje designado.

Contacto

Si tiene dudas o necesita asistencia con el producto, no dude en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

PT

Recomendações e Lembretes

Não use ou instale perto de água, umidade ou superfícies quentes. Coloque o produto em uma superfície plana e estável. Por favor, insira suavemente e não dobre o cabo USB e as portas USB, caso contrário, eles podem se danificar e não funcionar. Desconecte o cabo e limpe apenas com um pano seco, não use aerossóis ou agentes de limpeza líquidos. No final da vida útil do produto, por favor, descarte este produto em seu centro local de coleta/reciclagem de resíduos.

Garantia

Será necessário o recibo de compra original para usar o serviço de garantia. Guarde-o em um local seguro. Manipulações do dispositivo, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecânicas externas anularão sua garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidade

Você pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações, visite www.marsgaming.eu

Eliminação e Reciclagem

No final da vida útil do produto, este não deve ser descartado com os resíduos domésticos comuns. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada de resíduos, leve o produto a um centro designado para coleta e reciclagem.

Contacto

Se você tem perguntas ou problemas com o produto, não hesite em nos contatar: attcliente@biomag.es / +34945124598

IT

Raccomandazioni e promemoria

Non usare o installare vicino ad acqua, umidità o superfici calde. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Per favore, inserire delicatamente e non piegare il cavo USB e le porte USB, altrimenti potrebbero danneggiarsi e malfunzionare. Scollegare il cavo e pulirlo solo con un panno asciutto, non utilizzare aerosol o agenti di pulizia liquidi.

Alla fine della vita utile del prodotto, si prega di smaltirlo nel vostro centro locale di raccolta/riciclaggio rifiuti.

Garanzia

Sarà richiesto lo scontrino d'acquisto originale per utilizzare il servizio di garanzia. Conservatelo in un luogo sicuro. Manipolazioni del dispositivo, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne invalideranno la vostra garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visitate es.marsgaming.eu/es/terms

Conformità

È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su www.marsgaming.eu/en/conformity Per maggiori informazioni, visitate www.marsgaming.eu

Smaltimento e Riciclaggio

Al termine del ciclo di vita del prodotto, questo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici regolari. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro designato per la raccolta e il riciclaggio.

Contacto

Se avete domande o problemi con il prodotto, non esitate a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

FR

Recommandations et Rappels

Ne pas utiliser ou installer près de l'eau, de l'humidité ou de surfaces chaudes. Placez le produit sur une surface plate et stable. Veuillez insérer délicatement et ne pas plier le câble USB et les ports USB, sinon ils pourraient être endommagés et mal fonctionner. Débranchez le câble et nettoyez uniquement avec un chiffon sec, n'utilisez pas d'aérosols ou d'agents de nettoyage liquides. À la fin de la vie du produit, veuillez disposer de ce produit dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

Garantie

Le reçu d'achat original sera nécessaire pour utiliser le service de garantie. Conservez-le dans un endroit sûr. Les manipulations de l'appareil, les modifications techniques de tout type et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez es.marsgaming.eu/es/terms

Conformité

Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur www.marsgaming.eu/en/conformity Pour plus d'informations, visitez www.marsgaming.eu

Élimination et Recyclage

À la fin de la durée de vie du produit, il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers réguliers. Pour promouvoir la durabilité environnementale et assurer une gestion appropriée des déchets, apportez le produit à un centre de collecte et de recyclage désigné.

Contact

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

DE

Empfehlungen und Erinnerungen

Verwenden oder installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, Feuchtigkeit oder heißen Oberflächen. Platzieren Sie das Produkt auf einer flachen und stabilen Oberfläche. Bitte fügen Sie das USB-Kabel und die USB-Ports vorsichtig ein und biegen Sie sie nicht, da sie sonst beschädigt werden und nicht funktionieren könnten. Ziehen Sie das Kabel ab und reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Aerosole oder flüssigen Reinigungsmittel. Am Ende der Lebensdauer des Produkts entsorgen Sie dieses bitte bei Ihrer örtlichen Abfall-/Recyclingstation.

Garantie

Der ursprüngliche Kaufbeleg wird benötigt, um den Garantieservice in Anspruch nehmen zu können. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Gerät, technische Änderungen jeglicher Art und Schäden durch externe mechanische Kräfte machen Ihre Garantie ungültig. Um die Geschäftsbedingungen der Garantie zu lesen, besuchen Sie es.marsgaming.eu/es/terms

Konformität

Sie können die EU-Konformitätserklärung des Produkts unter www.marsgaming.eu/en/conformity einsehen. Für weitere Informationen besuchen Sie www.marsgaming.eu

Entsorgung und Recycling

Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollte es nicht mit dem regulären Hausmüll entsorgt werden. Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallwirtschaft zu gewährleisten, bringen Sie das Produkt zu einer dafür vorgesehenen Sammel- und Recyclingstelle.

Kontakt

Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

Zalecenia i przypomnienia

Nie używaj ani nie instaluj w pobliżu wody, wilgoci lub gorących powierzchni. Umieść produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni. Wkładaj kabel USB i porty USB delikatnie, nie zginaj ich, aby nie doszło do uszkodzeń i awarii. Odłącz kabel i czyść tylko suchą szmatką, nie używaj sprayów ani płynnych środków czyszczących. Na koniec życia produktu proszę go

zutylizować w lokalnym punkcie zbiórki/ recyklingu odpadów.

Gwarancja

Originalny paragon zakupu będzie wymagany do skorzystania z serwisu gwarancyjnego. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacje urządzeniem, modyfikacje techniczne jakiegokolwiek rodzaju oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi unieważnią gwarancję. Aby przeczytać warunki gwarancji, odwiedź es.marsgaming.eu/es/terms

Zgodność

Możesz sprawdzić deklarację zgodności produktu z Unią Europejską na www.marsgaming.eu/en/conformity Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź www.marsgaming.eu

Utilizacija i Recycling

Po zaključenju životnosti proizvoda, ne smiju biti baceni s regularnim otpadom domaćinstva. Aby promovat zornovozazony rozvoj srodoviskovy i zapewnit wlaswice zarzadzanie odpadami, nalezy przekazac produkt do wyznaczonego centrum zbiorki i recyklingu.

Kontakt

Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: attcliente@biomag.es / +34945124598

NL

Aanbevelingen en Herinneringen

Gebruik of installeer niet in de buurt van water, vocht of hete oppervlakken. Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond. Steek de USB-kabel en USB-poorten voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en niet functioneren. Trek de kabel uit en reinig alleen met een droge doek, gebruik geen spuitbus of vloeibare schoonmaakmiddelen. Aan het einde van de levensduur van het product, geefte dit bij uw lokale afvalinzameling/recyclingcentrum te deponeren.

Garantie

Het originele aankoopbewijs is vereist om gebruik te maken van de garantieservice. Bewaar deze op een veilige plaats. Manipulaties van het apparaat, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade door externe mechanische krachten zullen uw garantie ongeldig maken. Om de voorwaarde van de garantie te lezen, bezoek u es.marsgaming.eu/es/terms

Naleging

U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op www.marsgaming.eu/en/conformity Voor meer informatie, bezoek www.marsgaming.eu

Verwijdering en Recycling

Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet met het reguliere huishoudelijk afval worden weggegooid. Om milieuduurzaamheid te bevorderen en een juiste afvalbeheer te garanderen, breng het product naar een aangewezen inzamel- en recyclecentrum.

Contact

Als u vragen of problemen heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: attcliente@biomag.es / +34945124598

ع

التوصيات والتذكيرات

لا تستخدم أو تركب بالقرب من الماء أو الرطوبة أو الأسطح الساخنة. ضع المنتج على سطح مستو ومستقر. يرجى إدخال كبل USB ومناقل USB برفق وعدم ثنيها ، وإلا فقد تلف وتتوقف عن العمل. أفضل السلك وقم بتنظيفه فقط بقطعة قماش جافة ، ولا تستخدم البخاخات أو عوامل التنظيف السائلة. في نهاية عمر المنتج ، يرجى التخلص منه في مركز جمع / إعادة تدوير النفايات المحلي.

ضمان

سيطلب إصال الشراء الأصلي لاستخدام خدمة الضمان. احتفظ بها في مكان آمن. سيؤدي العبث بالجهاز والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة es.marsgaming.eu/es/terms

امتثال

يمكن الرجوع إلى إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج في www.marsgaming.eu/en/conformity لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.marsgaming.eu

التخلص وإعادة التدوير

في نهاية عمر المنتج ، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات ، خذ المنتج إلى مركز تجميع وإعادة تدوير معين.

الاتصال

إذا كنت لديك أسئلة أو كنت بحاجة إلى مساعدة بشأن المنتج ، في تردد في الاتصال بنا: attcliente@biomag.es / +34945124598

